



No. 20

N° 20

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
October 28, 2014

Mardi
28 octobre 2014

1st Session,
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Mr. Bradley moved,

M. Bradley propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 15, An Act to amend various statutes in the interest of reducing insurance fraud, enhancing tow and storage service and providing for other matters regarding vehicles and highways, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and,

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, November 5, 2014, from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. and 4:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 15:

- Notice of public hearings on the Ontario Parliamentary Channel, the Legislative Assembly's website and Canada NewsWire;
- Witnesses are scheduled on a first-come first-served basis;
- Each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from committee members;
- the deadline for written submissions is 6:00 p.m. on the day of public hearings;

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 1:00 p.m. on Friday, November 7, 2014.

That the Committee be authorized to meet on Monday, November 17, 2014, during its regular meeting times for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Monday, November 17, 2014, at no later than 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 18, 2014. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion relating to the time allocation of Bill 18, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 51

Albanese	Delaney	Lalonde	Naidoo-Harris
Anderson	Dhillon	Leal	Naqvi
Baker	Dickson	MacCharles	Orazietti
Balkissoon	Dong	Malhi	Potts
Ballard	Flynn	Mangat	Rinaldi
Berardinetti	Fraser	Martins	Sandals
Bradley	Gravelle	Mauro	Sergio
Chiarelli	Hoggarth	McGarry	Sousa
Colle	Hoskins	McMahon	Takhar
Coteau	Hunter	Meilleur	Vernile
Crack	Jaczek	Milczyn	Wong
Damerla	Kiwala	Moridi	Zimmer
Del Duca	Kwinter	Murray	

NAYS / CONTRE - 38

Armstrong	Fife	Jones	Pettapiece
Arnott	Forster	MacLaren	Sattler
Bailey	French	MacLeod	Scott
Barrett	Gates	Mantha	Tabuns
Campbell	Gélinas	Martow	Thompson
Cimino	Gretzky	McDonell	Vanthof
Clark	Hardeman	Munro	Walker
DiNovo	Harris	Natyshak	Yakabuski
Dunlop	Hatfield	Nicholls	Yurek
Fedeli	Hudak		

And it was,

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 18, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and,

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Thursday, October 30, 2014 from 9:00 a.m. until 10:15 a.m. and 2:00 p.m. until 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 18:

- Notice of public hearings on the Ontario Parliamentary Channel, the committee's website and Canada NewsWire;
- Witnesses are scheduled on a first-come first-served basis;
- Each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from committee members;
- the deadline for written submissions is 3:00 pm on the day of public hearings;

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 1:00 p.m. on Friday, October 31, 2014.

That the Committee be authorized to meet on Monday, November 3, 2014, during its regular meeting times for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That at 4:00 p.m. on Monday, November 3, 2014, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. The Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment until completion of clause-by-clause consideration. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 4, 2014. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr5, An Act respecting Bible Baptist Temple (St. Thomas). Mr. Yurek.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hardeman and Mr. Hatfield.

Credit Unions (Sessional Paper No. P-6) Mr. Hatfield.

An Ontario-made pension retirement plan (Sessional Paper No. P-28) Ms. Naidoo-Harris.

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-29) Mr. Colle.

Physiotherapy services (Sessional Paper No. P-35) Ms. DiNovo.

Hispanic Heritage Month (Sessional Paper No. P-67) Mrs. McGarry.

Asthma awareness (Sessional Paper No. P-69) Mr. Yurek.

Multiple Sclerosis (MS) clinics (Sessional Paper No. P-73) M^{me} Gélinas.

The Financial Services Commission of Ontario and auto insurance premiums (Sessional Paper No. P-74) Ms. DiNovo.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 18, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Deputy Government Whip.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et la main-d'œuvre.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée le plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip adjoint du gouvernement.

Motion relating to the time allocation of Bill 15, An Act to amend various statutes in the interest of reducing insurance fraud, enhancing tow and storage service and providing for other matters regarding vehicles and highways.

Debate resumed.

The question was then put.

Le débat reprend.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Deputy Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip adjoint du gouvernement.

Second Reading of Bill 10, An Act to enact the Child Care and Early Years Act, 2014, to repeal the Day Nurseries Act, to amend the Early Childhood Educators Act, 2007, the Education Act and the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and to make consequential and related amendments to other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi édictant la Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance, abrogeant la Loi sur les garderies, modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance, la Loi sur l'éducation et la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités et apportant des modifications corrélatives et connexes à d'autres lois.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Ministry of Community and Social Services / Ministère des Services sociaux et communautaires, Comprehensive Government Response to the Select Committee on Developmental Services (No. 62) (Tabled October 28, 2014).
